

Kiwa
Koto



引箔作家
村田 紘平(むらた・こうへい)
1977年、京都市生まれ。西陣織 箔屋『楽芸工房』の3代目。大学進学と同時に父親に師事し、「引箔」の制作技法を学ぶ。帯地のデザインだけにとどまらず建築装飾や金箔を用いたアート作品の制作にも取り組む。経済産業大臣指定伝統的工芸品 西陣織 製糸部門 伝統工芸士。

Kiwakotoディレクター
吉村 優(よしむら・まさる)
伝統工芸とカーライフの融合を行うブランド「Kiwakoto(キワコト)」を立ち上げ、西陣織や蒔絵といった京都らしい技術で車を好みの仕様にオーダーするクラフトカーサービスと、車載用の花器・ミニ茶釜の入った野点セットなど、ラグジュアリーなカーライフを演出するオリジナル商品を展開。
<https://kiwakoto.com/>



伝統工芸の確かな手わざが生み出す 乗る人の心をひらき、 真の寛ぎをもたらす空間。

主に京都の伝統工芸の技を用いて、一台の車を唯一無二の空間にカスタマイズする「Kiwakoto Craft-car Service」。2019年秋、製作に半年以上の時間をかけて、世界にたった一台の「メルセデス・マイバッハ」が完成しました。サンルーフなどの装飾を手がけた引箔作家の村田さんと、Kiwakotoディレクターの吉村さんに、この特別な車に込めた思いをお話しいただきました。



シート状の引箔を切り屋さんが0.3ミリほどに裁断し西陣織の横糸となる

アーバンホテル京都
四条プレミアムの
フロント壁面

「箔をつける」「箱屋」という仕事

村田 僕の仕事は、西陣織の糸の原料である「引箔(ひきはく)」を作ること。「箱屋」と呼ばれます。「糸を作る」といつてもちょっと特殊な方法で、ベースとなるのは和紙です。まず45×60センチの和紙を漆やラッカーなどで彩色し、さらにその上に伝統的な技法で金箔や銀箔などを貼り、柄をつけていきます。「きれいな柄の紙を作る」というイメージです。5枚作るとちょうど帯一本分になります。この和紙を裁断担当の職人さんが細かく裁断すること、「箔糸」が生まれ、これを織っていくと、西陣織の帯地になります。

「引箔」は西陣織の中でも高級なものに使われます。箔を使うことで、糸だけでは表現できないデザインが可能になります。「値打ちがある」というイメージです。5枚作るとちょうど帯当の職人さんが細かく裁断すること、「箔糸」が生まれ、これを織っていくと、西陣織の帯地になります。

今回のマイバッハもまさにそうでした。帯ならその帯を縫めている人が主役なのと同じです。誰が主役か?乗つてくださる人だと。では、その人を引き立てるためにはどんな柄がよいか?…と、大元から順番に考えていったことに吉村さん提案の宇宙的なイメージがぴったり重なったので、完成した車はまったく違和感なく、イメージどおりでした。



吉村 マイバッハという車は基本的に「後部座席に座る車」です。すると、最近では、この技術を使つた「作品」を作つてしましました。新しくできた「アーバンホテル京都」の全室、それにフロントの壁にも僕の作ったパネルが飾られています。

そして今回、「マイバッハ」の内装のお話をいただいて、最初はもうどうしようかなと。誰もが知る完成された車に、どうやって西陣の伝統産業を落とし込むのか。それは楽しみな平面、とても怖いことでした。

「マイバッハ」の内装のお話をいただいて、最初はもうどうしようかなと。誰もが知る完成された車に、どうやって西陣の伝統産業を落とし込むのか。それは楽しみな平面、とても怖いことでした。

「マイバッハ」の内装のお話をいただいて、最初はもうどうしようかなと。誰もが知る完成された車に、どうやって西陣の伝統産業を落とし込むのか。それは楽しみな平面、とても怖いことでした。

「マイバッハ」と伝統の技を掛け合わせ、過去から未来につながっていくような優美な光を車内に演出することで、自身の過去、現在、未来をつなぎあわせられる空間。この空間を実現させるために、引箔の技術を使わせていただきことになり、村田さんはサンルーフとインテリアパネルの装飾をお願いしました。

使い手が引き立ち、映える「背景」を作る

村田 西陣織の仕事を始めた、最初に師でもある父から教えられたのは、「引箔は、単独で柄を表現するものではない。あくまで帯地の『背景』であつて、その上に載る織りや染めなど、マイ

京都市左京区下鴨神殿町9
(下鴨本通り沿い、北山駅から徒歩約6分)
専用駐車場あり
TEL: 075-707-2238 (10:00~18:00)
mail: info-take_kyotokitayama@take-pc.co.jp
HP: <http://take-pc.co.jp>
Facebook: <https://fb.com/tpc.gym>

吉村 とはいっても、実制作は本当に試行錯誤の連続で…いろいろと大変な思いをしていただきました。

今回の内装のサンルーフの「コンセプトは「三つの世界を見られる」こと。まず、天井の西陣織の空。次に、西陣織を開けた時に広がる「箔」の宇宙。そして、ルーフを開けた時に本物の空が見える、というものです。ですが、最大の問題はこのガラスでした。

連携する「伝統工芸」に、支えられた

「本当の自分」でいられる車

吉村 とはいっても、実制作は本当に試行錯誤の連続で…いろいろと大変な思いをしていただきました。

今回の内装のサンルーフの「コンセプトは「三つの世界を見られる」こと。まず、天井の西陣織の空。次に、西陣織を開けた時に広がる「箔」の宇宙。そして、ルーフを開けた時に本物の空が見える、というものです。ですが、最大の問題はこのガラスでした。

「本当の自分」でいられる車

吉村 本當は、箔は漆で付けるのがいちばんです。ガラスでも漆ならつくのですが、紫外線による剥離の可能性があり、使いませんでした。

吉村 困りました。これが駄目ならセプトそのものが成り立たなくなってしまうのです。それでも結局、接着剤の選定など、どうすればよいかを考えてくれたのは漆屋さんでした(笑)。

吉村 いろんな人を巻き込みました。関わってくださった職人さんは総勢6名。私のコンセプトを元に「デザイナーがビジュアル化し、職人のみなさんに作り方を考えていたら、こちらの無茶な要求によく応えてくださいました。

吉村 本当に応えてくださいました。専門の職人がレベルの高い仕事をします。たとえば西陣織の完成までの工程があります。今回、車という特殊な仕事でしたが、普段の連携と同じように、全員がそれぞれのフィールドで、それぞれの仕事ができたと思います。

吉村 完成した車に実際に乗つてみた。自分の着物を着ているような、リラックスできる空間です。僕ら職人のこだわりもある「長く使い続けられるもの」に仕上がった感じました。

吉村 このマイバッハは一人が人であるための空間、そして「その人がその人らしくいられる空間」。たくさんの方々の思いが、幾重にも重なって完成した車です。

1月21日(火)2号店オープン テイクフィジカルコンディショニングジム京都北山



JRA騎手の武豊氏を総合プロデューサーとして、「ボディケア」と「トレーニング」を融合したメソッドを提供する会員制コンディショニングジム「TAKE PHYSICAL CONDITIONING GYM」の2号店を、京都北山エリアに2020年1月21日(火)オープンしました。国家資格と医学的知識をもったセラピストがカウンセリングし、理学療法を用いたケアと身体の柔軟性や筋力を高めるトレーニングで、痛みや疲れをその原因にまでさかのぼって取り除き、トラブルが起こりにくい、しなやかな身体を育てます。プロスポーツ選手やパラアスリートから、姿勢改善や美脚目的、シニアの方まで、スポーツ歴や目的について幅広い層の方にご利用いただけます。

心身をリセットするために、車内という空間ができる

く」という言葉はここか

らきています。

最近では、この技術を使つた「作品」を作つてしま

いという依頼が増えてきました。新しくできた

「アーバンホテル京都」の

全室、それにフロントの壁にも僕の作ったパネルが飾られています。

そして今回、「マイバッハ」の内装のお話をいただいて、最初はもうどうしようかなと。誰もが知る完成された車に、どうやって西陣の伝統産業を落とし込むのか。それは楽しみな平面、とても怖いことでした。

「マイバッハ」と伝統の技を掛け合わせ、過去から未来につながっていくような優美な光を車内に演出することで、自身の過去、現在、未来をつなぎあわせられる空間。この空間を実現させるために、引箔の技術を使わせていただきことになり、村田さんはサンルーフとインテリアパネルの装飾をお願いしました。

生物が太古から受け継いできた光は人の感情に触れ、残り、響きます。光を軸に、最先端テクノロジーを用いたマイバッハと伝統の技を掛け合わせ、過去から未来につながっていくような優美な光を車内に演出することで、自身の過去、現在、未来をつなぎあわせられる。変わらないものはなにか、変えてはならないものはなにか、変えるべきものはなにかをニユートラルに考えられる空間。この空間を実現させるために、引箔の技術を使わせていただきことになりました。村田さんはサンルーフとインテリアパネルの装飾をお願いしました。

生物が太古から受け継いできた光は人の感情に触れ、残り、響きます。光を軸に、最先端テクノロジーを用いたマイバッ